本埠新聞

◎開平會館籌經費第八誌

駐雲全加開平會館總所籌捐經費職員司徒國・吳國華・李矩悅・昨出發勸捐・查捐十元者・有李常質・朱銘章・黃紀杰・栢表公司・捐五元者・有簡英華・簡邦偉・方榮藻・關强・朱文篤・李奉光・胡寧・丘生・許公司・許穆章・許正聲・許禮庭・許祺達・許長健・許長錦・許榮生・許長煥・許源遠・許勤遠・又有各埠經手人繳來者・關崇麟五元・鄧世慶廿元・關忠十元・周瑞富七元・方文成十元・譚文羨十元・關勳暢十三元・譚俊賢・俊燮・四十四元・朱廣禮・福修・十四元・周榮棟十元・李來百十元・周泗・黃名贊・海民・如日・如祿七十元・各經手人內有譚文羨十元・黃如祿六元・黃名贊・黃海民・黃如日・黃如纘・周瑞學・方鋆文・每五元・五元以下甚多云

◎捕魚船沈沒一華人慶生

昨星期日朝・在夫利沙河・距邦基李區外約一里許・有一捕魚船晏芬號・與淹沒於海中壹條破樹相觸・致沉沒・船上有兩華人・一名李信添・住喜市定街東四〇六號門牌者・一名馬榮柏・年五十歲・住天寅街二三一號門牌者・又西人名笠弼嘧氏・年卅六歲・肇禍後・該西人緊抱一小平底船・李信添則在船舵房頂・執住一釣竿之鉄綫・馬榮柏則失去踪跡・事後約三點鐘・適有載魚船詩埃崙第二號・在該地点經過・看見李信添於水中・時李氏被水浸到頸部・且波濤洶湧・幾執不住鉄綫・幸獲救・又駛船到去撈救西人嘧氏・但嘧氏已氣絕畢命云・

(以上人名譯音)

◎有西人相賭羅斯福復任

在佐治海灣拉斯吉地島居住西人林弼氏・對於此次美國選舉總統・欲與人相賭羅斯福氏復任・允將其在斯吉地海灣三海島之一・計共九的架地方・博人一千五百元・已將地契交其律師・以備任何人相賭而獲勝者・但倘林氏獲勝・則將所得之一千五百元・捐贈軍醫院・以供軍士之娛樂・聞林氏自稱在過去五十年・於政治舞台上之猜測・未有錯過云・

◎犯國產稅例西人被重罰

被控違犯國產稅例之西人懇地勞氏・各情業誌本報・昨在警衙提審・判監禁六個月・另罰欵五百元・倘無罰欵繳交・則監禁多六個月云・

◎五十餘間工廠復製民具

本市有五拾餘間戰時工藝廠・現已恢復製造民用器具・如小船機器・垃圾劑・鉛管暨船上用具等云・

◎現在入罐沙文魚箱頭數

今年卑詩省各種入罐沙文魚之箱頭數・截至日前止・計共一百零八萬七千六百六十五箱・去歲同一時期・則共一百十九萬五千零六十一箱・查市布鈴魚佔一九・一二九箱・索埃魚二四七・四九八箱・市地路鉄魚三八九〇箱・布老北一二・四四六四箱・高好一六七・一四一箱・生龜仔三八九・八五六箱・侵魚二四七・六八七箱云・

◎被開除之飛機廠工人訊

據駐雲埠全國職務選擇辦事處消息・在雲域兩埠被開除之保寧飛机製造廠工・不得過去美國舍路埠之工廠服務・除非年老之人・或有特別原因方可原諒・事因加拿大尚缺乏工人・在該辦處事尚有七千份工・需人就任者・但工人欲往美國之請求書・則寄遞柯京加以考慮云・

◎熄燈規定現有些少修正

據全省防空救護隊主任緬渦陵氏宣布・鑑於商會・零售商會暨其他社團之要求・是以將熄燈規定加以修正・俾點着燈火・不必有人在處看守・但一旦發出警報・則所有燈光・壹律要熄滅云・

◎鷄蛋價錢每打又起數仙

今朝本市之鷄蛋價・每打又起三仙至五仙・現目每打之批發價如下・一號大四十四仙・一號中四十弍仙・一號細卅六仙云・

◎西兵士造謠受軍法裁判

西兵士覓朝氏・年廿二歲・被控作無稽之謠傳・傷害加軍隊・現受軍法裁判・本宗案件・爲此次戰事之第一宗・聞事前於十月七號・駐加西陸軍司令部情報局軍曹・古列斯地氏奉命調查謠傳之來原・遂到去小山軍營約覓朝氏同往飲俾酒・在飲俾酒廳時・覓朝氏則謂在爽爾師軍醫院・有壹軍曹名探臣氏者・雙目失明・無手無足・且牙牀一部分被子彈射去・被禁於一房間・祇許可其妻往見云・

各埠新聞

◉域埠華區升錦標之熱鬧

域埠函・本埠勝利公債華人支會・昨星期日下午三時・在推銷處舉行升錦標禮・債務總會主席門羅等・與該會職員・及中西人士・到場助慶者甚衆・由周廣雄主持秩序・請女子鼓樂隊奏樂・次主席關祝華宣佈・旋將錦標高升・該錦標顏曰「俠義可風」・同時燃放一萬頭炮竹・查是關祝華君報効・㈢請柯京國會議員美曉氏演說・㈣適中國美術大家張書旂教授駕臨本埠・特請他發揮偉論・關祝漢傳譯粵語・㈤財政李華鉗報告僑胞購債達二十五萬餘元・㈥劉光祖雷惜餘分別答謝中西友人・至四時半如儀散會・又聞該會上日巡遊之大坦克車・得債務總會獎與二十五元・昨星期六晚・在表市街之露天舞台・由荷李活著名女星給與該會主席關祝華收・周廣雄答謝・即時將此銀捐助省立兒童殘廢院爲經費・當時民衆鼓掌稱贊云・

◉沙市加寸華僑雙十獻金

沙市加寸訊・本埠拒日救國會・於拾月八日二時半・舉行慶祝雙十國慶及獻金大會・主席馬恆林・贊禮陳洲文・行禮如儀後・主席宣佈開會理由・余祉凌・陳藉扶・李百興・陳桐・余毓華・阮石瑚・相繼演說・殿以茶會・即席獻金共得加金九百餘元・計有南秀別墅一百元・余祉凌・胡汝楫・各三十元・華昌隆・廿五元・黃邦嘉・鄺年・余衡和・新生活俱樂部每廿元・馬恆林・十五元五毫・李生・胡忠蔭・各十五元・黎流藉十二元・胡持駿・胡廣衡・陳洲元・龔鳳修・何詒煒・黎保・謝永榮・周瑞毅・麥章恩・李廣榮・黃貞民・鄧兆・何靈・謝振琮・胡維就・麥元德・各十元・黃燦傳八元一毫一・謝聖信八元一毫・黃樹濂七元五・伍時舉・伍時海・李甲瑞・每七元麥發榮合家六元弍毫・丘世池・謝彥葉・鄧文遠・伍茂德・李百興・黃昌政・麥宗明・謝文永・謝球彥・每六元・馬恆林夫人・馬振光・每五元三毫五・黎敬常・余富・各五元二毫五・余煊中・陸汝就・黃仍・黃邦肇・陳藉扶・關崇賽・余佐・黃官傳・李聯康・麥耀滉・黃華春・謝維德・阮石瑚・阮相正・黃和禮・麥吉祥・麥鼎榮・馬國椿・陳藉扶夫人・伍炳德・朱伯寬・馬位合家・周瑞統・胡持濟・周利常・林華銘・胡榮坤・余常中・馬本蔭・謝爵合家・以上各五元・

◉域埠中華會館雙十獻金

域多利訊・中華會館雙十獻金・衣館果店隊阮晉・朱毅生・高福祺・鄧享・伍洪炯等經手・由高福祺報効汽車・計獻金國幣五百元者有繆民義・弍百元者有劉滿・朱沙鰲・劉祖倫・朱鏡果店・李其益・李青凌・一百五十元者有高福祺・阮

公祭李振漢翁啓事

李振漢翁字暢聖號汝晃台山東坑沙凹村人積閏享壽六十三歲歷任致公總堂外交要職亦洪門董事部文事科職員現任本埠戰時華人救生保安隊隊員不幸於十月十三號晚六時在沼比李醫院逝世洪人同深哀悼茲擇期于十一月十九號午後二時在西人仙市殯儀館舉行公祭扶柩歸土凡屬鄉世友戚誼幷致公堂洪門團體諸叔父昆仲如有生花祭帳輓聯奠儀等物請照下列本總堂西文門牌住址付來彙收備辦祭品以表哀思而靈交誼是所至盼　致公總堂門牌住址

CHEE KUNG TONG
619 Fisgard St.
P.O. Box 1002 Victoria, B.C.

仙市殯儀住址

SANDS MORTUARY
1803 Quadra St. Victoria, B.C.

訃告

先考諱女字大洽號澤民馬公府君痛於中華民國三十三年十一月一日酉時病終於雲市公醫院溯生於同治五年歲次丙寅三月廿七日子時積閏享壽八十有二福昇等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十一月十日午后二時在鑽李維街門牌三百零四號暗市黨殯儀館舉行開喪致祭扶柩歸土　忝屬

宗親鄉世戚

誼哀此訃

孤子福昇福綿福曜福綏泣血稽顙
女　珍愛　美愛　泣血稽顙
媳　李氏　寧氏　泣血稽顙
齊衰期服孫國材國權國柱國標國雄泣淚稽首
孫女　新眉　新梅　新菊泣淚稽首
期服弟　大楫　抆淚稽首
功服弟婦　黃氏　容氏　抆淚歛衽
期服誼女　關影憐　泣淚稽首
期服誼男　立進　泣淚稽首
功服婿　周禮興　抆淚稽首
外孫　啟廉　啟忠　抆淚頓首
功服誼弟　大眉　抆淚頓首
小功服姪婦　黃氏　抆淚歛衽
小功服姪孫　振强　抆淚頓首
總服姪孫女　柳娟　抆淚歛衽
小功服堂姪　榮適　百安抆淚頓首
總服堂姪婦　黃氏　黃氏抆淚歛衽
總服堂姪孫　元海　抆淚頓首
司書期服姪　榮豪　抆淚稽首

●喪居阻治街東門牌二千零六十七號馬宅

天香鮮甜
靚滑(蠔)油又有應市
開胃滋補，食過叫絕
各大商店。均有代售。
天香醬園
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St.
Vancouver, B.C.

◎餐館出賣廣告
餐館出賣・樓連屋地・器具齊備・價錢相宜・如意面議・函商不理。
C. K. HOTEL & CAFE Vanderhoof, B.C.
企餐館周棠啟

胡耀之(各藥外埠加寄費五仙)
止痛化痰藥水　每樽六毫(一兩庄)
崗治心痛肚痛嘔瀉水土不服感冒風寒心跳氣短頑痰緊窄諸症扶危救急百試百驗
皮膚濕毒藥膏　每盒壹元二毫五
治頑癬疥癩損手爛脚因傷發毒諸痕痒症
◎皮膚風痒藥膏　每盒壹元五毫
主治一切皮膚痕痒走動風粒諸症此膏色白質滑味香搽后皮膚涼爽無痛苦
◎經驗外痔藥膏　每盒壹元二毫五
◎經驗鷄眼藥膏每盒七毫五(小庄)
通訊Woo Yue Gee Box 1145
代理處裕綸號　Victoria, B.C.

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

★諸君送禮注意！
本公司今年最新貨品目錄。在近十日內出版。內容豐富。附圖詳明。舉凡新款絲巾，搭巾，顧綉，絲髮，香水絲巾，絲畫，及男女衣裳等。一切送禮品。無不刋載美備。種類與色水衆多。選擇自然容易。而且付貨快捷。保證滿意。大小交易。一律歡迎。
如加東較遠地方・本公司尚未有郵遞尊址者。請祈函商。當即奉上。
雲埠聯活公司啓